

BP Card Service Birkenstrasse 21 8306 Brüttisellen Tel. 044 805 56 90 bpcard@accarda.com

Kartenantrag mit gebührenfreier, <u>papierloser Rechnung</u> für Mitarbeiter von Mitgliederfirmen der Einkaufsgruppe OSIG/WESIG/ISN)

Name Arbeitgeber:				
Treibstoffbezüge mit • 4.25 Rp /It Rabatt an allen BP T			- Fürstentum Lied	chtenstein.
☐ Ja, ich wünsche die BP PLUS Switz	zerland (keine Jah	resgebühr; keine R	echnungsgebühr	^)
☐ Ja, besitze schon eine BP PLUS Sw (Sie erhalten keine neue Karte – die Mut BP Card Service das entsprechende LS Achtung: Dieses Angebot gilt nicht fü	ation wird auf Ihre <mark>V- (für interner Gel</mark>	r existierenden Kart <mark>orauch BC212)</mark> - Sie	te hinterlegt. <mark>Sie</mark>	erhalten von
Ref.Nr. existierende BP Karte:				
Antragsteller (für Rechnungsstellung	g)			
☐ Frau ☐ Herr	Sprache	☐ Deutsch	☐ français	□ italiano
Vorname/Name				
Strasse/Nr.				
PLZ/Ort	An dieser Adı	resse seit		
Früherer Wohnsitz, falls weniger als 2 Ja	ahre an dieser Adre	esse		
Telefon	Fax			
E-Mail				
Geburtsdatum	Beruf / Positio	n		
Nationalität				
Aufenthaltsbewilligung B□C□G	☐ (Bitte Kopie k	peilegen) In der So	chweiz seit	
Mit meiner Unterschrift bestätige ich die len, der BP Europa SE, Hamburg, Zweig Personalien und finanziellen Verhältnisse gen der BP Europa SE, Hamburg, Zweig Ltd. für die BP PLUS erhalten und als Ge Danach gilt - insbesondere auch ausd gungen der BP und der ICC - für die B cher Gerichtsstand.	niederlassung BP (Auskunft zu ertei niederlassung BP (eschäftsgrundlage rücklich für vorlie	(Switzerland) Zug, (len. Ebenfalls bestä (Switzerland) Zug u anerkennt zu haber egenden Antrag so	oder deren Vertr itige ich, die Allg nd der BP Intern n. wwie für die Allg	etern über meine lemeinen Bedingun- ational Card Centre gemeinen Bedin-
Ort/Datum ×				
Unterschrift ×				

Zahlungsverkehr

☐ Ich wünsche das bequeme LSV	☐ Ich wünsche das bequeme DD
(Direktbelastung meines Bankkontos)	(Direktbelastung meines Postkontos)
Nr.]-00000-00

Ich erhalte die papierlose Internet-Rechnung

(alle laufenden Käufe sind über ein Webinterface einsehbar, ebenso die letzten 12 Rechnungen)

Ihre private BP PLUS-Karte – auf Wunsch mit einer Zusatzkarte

Wählen Sie für jede Karte individuell Kartenaufdruck und Kartentyp.

	Kartenaufdruck			Kartentyp (ankreuzen)	
	2. Zeile : (ausfüllen) Name, Vorname	3. Zeile: (evtl. ausfüllen, z.B Kontrollschild-Nr.)	60	62	65
Karte 1					
Karte 2					
60 nur Diesel	62 nur Treibstoff und Schmiermittel	65 alle Produkte, Shopartikel und Servic	eleistu	ngen	

Zusätzlich gewünschte Information auf Rechnung

☐ Kilometerstand pro Tankung auf Rechnung*

* Pro Tankung muss zwingend der Kilometerstand eingegeben werden

Bitte Antrag mit von der Bank visierten Einzugsermächtigung einsenden an: **BP Card Service**

Postfach 8305 Dietlikon



Allgemeine Bedingungen der BP Europa SE, Hamburg, Zweigniederlassung BP (Switzerland) Zug und der BP International Card Centre Ltd. für BP PLUS (Ausgabe 2012)

 Die BP PLUS Card (BP PLUS Card Switzerland bzw. BP PLUS Card Europa) wird von der BP Europa SE, Hamburg, Zweigniederlassung BP (Switzerland) Zug (nachfolgend: BP), und der BP International Card Centre Ltd., London (nachfolgend: ICC), gemäss genehmigtem Kartenantrag und diesen Bedingungen an Kunden in der Schweiz und im Fürstentum Liechtenstein (nachfolgend: Karteninhaber) zur Benutzung

gemäss genehmigtem Kartenantrag und diesen Bedingungen an Kunoen in der Schweiz und im Fürstentum Liechtenstein (nachfolgend: Karteninhaber) zur Benutzung abgegeben.

2. Der Karteninhaber hat das Recht, mit der BP PLUS Card Switzerland im Inland inkl. des Fürstentums Liechtenstein bzw. mit der BP PLUS Card Europa im Inland und Ausland an den von BP bezeichneten Tankstellen im Rahmen der Unterwegsversorgung Treibstoffe. Schmiermittel und weitere angebenene Waren und Dienstleistungen gemäss jeweils festgelegten bzw. vereinbarten Preisen und Bedringungen zu kaufen. Verkäufer ist BP für Bezüge an BP Tankstellen im Kausland und an bezeichneten Tankstellen in Schweiz und im Fürstentum Liechtenstein, ICC für Bezüge an BP Tankstellen im Ausland und an bezeichneten Tankstellen anderer Mineralötigesellschaften im In- und Ausland fimit Ausnahme von Italien, Greichenland und der Türkei, wo Waren und Dienstleistungen vom jeweiligen Eigentümer bzw. Erbringer der Dienstleistung verkauft werden), Bei den Tankstellen anderer Mineralötigesellschaften handelt es sich um von BP bezeichnete Tankstellen, die dem ROUTEX Service-Karten-Akzeptanznetz angeschlossen sind (derzeit Agip, Aral, BP, OMV und Statoli). Die Art der Bezüge kann durch BP jederzeit, instaktellen sieneschränkt werden, webei der auf der Kartenvorderseite angebrachte Code über den Unftang der Bezügebserechtigung Aufschluss gibt. Eine Zusammenfassung sämtlicher aktueller Codes und der damit verbundenen Bezügebserechtigung Aufschluss gibt. Eine Zusammenfassung sämtlicher aktueller Codes und der damit verbundenen Bezügebserechtigung Aufschluss gibt. Eine Zusammenfassung sämtlicher aktueller Codes und der damit verbundenen Bezügebserechtigung Aufschluss gibt. Eine Zusammenfassung sämtlicher aktueller Codes und der damit verbundenen Bezügebserechtigung ehnet verweigen. Der Bezüge von Bezigel mittels BP PLUS Card ist ausgeschern. Zudem darß Bejederzeit, insbesondere aus Sicherheitsgründen, die ausgegebenen Karten ohne Begründung endgültig speren oder die Belleferung vorübe

mit oder ohne aufgedruckte Fahrzeugnummer ist das rückseitige
Unterschriftsfeld zu streichen.

5. Bei Verfust oder Diebstahl der BP PLUS Card hat der Karteninhaber den BP Card Service, Accarda AG, Postfach,
8305 Dietlikon, Telefon 044 805 56 90, Fax 044 805 56 91 unverzüglich zu benachrichtigen unter nachfolgender
schriftlicher Bestätigung. Dies gilt entsprechend, wenn Unbefugte (beispielsweise durch Skimming) Kenntnis vom PIN-Code
erlangt haben oder der begründete Verdacht hierzu besteht. Im Falle eines Diebstahls oder missbräuchlicher Verwendung
der Kante oder des PIN-Codes ist der Karteninhaber zusätzlich verpflichtet, Anzeige zu erstatten und auf Verlangen eine
Kopie der polizeilichen Anzeige an BP weiterzuleiten. Versicherungsbestimmungen und der damit verbundenen Prämie
bleiben jederzeit vorbehalten.

bleben jederzeit vorlichalten.

Der Karteninhaber ist verpflichtet, eine als abhandengekommen gemeldete und wieder aufgefundene BP PLUS Card nach Erhalt der Ersatzkarter unverzüglich an den BP Card Service zu senden. Die Haltung des Karteninhabers für missbräuchliche Verwendung entfällt erst ab dem Zeitpunkt der korrekten Benachrichtigung, solem kein Mitverschulden des Karteninhabers vorliegt, Verhält sich der Karteninhabers schuldent, bestimmt sich nach den Grundsätzen des Mitverschuldens, in welchen Umfang der Karteninhaber und BP den nach Eingang der korrekten Benachrichtigung eingetretenen Schaden zu tragen haben. Die maximale fentschädigungssumme pro Schadensfall settens BP beträgt CHF 2000.— Be grober Pähldssigkeit des Karteninhabers kann insbesondere dann vonliegen, wenn er der Karteninhabers und erstenschalten sich vorsatz trägt der Karteninhaber der entstanderen Schaden in vollem Umfang. Grobe Fahrlässigkeit des Karteninhabers kann insbesondere dann vonliegen, wenn er der Kartenverlust oder missbrauch schuldhaft nicht unverzüglich dem BP Card Service mitgeteit, den PIN-Code auf der Karten vermekt bzw. zusammen mit ihr verwahrt, den PIN einem unberechtigten Dritten zugänglich gemacht oder dies PLUS Card in einem unbewachten Fahrzaug aufbewahrt hat und der Schaden hieraus resuliert. Selbtige silt, wenn die missbräuchliche Verwendung durch Angestellt des Karteninhabers, Familienangehörig oder jegliche Personen erfolge, für die eine vereinlachte Zugangsmöglich dem BP Card Service schriftlich mitzutelien. Bestand, Namenund Adressänderungen hat der Karten insbers, PLUS Card besteht oder bestand. Namenund Adressänderungen hat der Karten insbers, Der Der Card Service schriftlich mitzutelien. Bestand vereine oder gestohlene Karten sowie PIN-Nummen werden von BP Card Service schriftlich mitzutelien. Bestand vereine der Der Schreiber gegen einem Betrag von CHF 5.

Die Aberbescheitig für die PER DLIS Card beständen vereinsche Schreiben der Schreiben vereinsche Schreiben der Schreiben vereinsche Schreiben der Schre

ersetzt.
6. Die Jahresgebühr für die BP PLUS Card Europa beträgt CHF 10. – und CHF 5. – für die erste Zusatzkarte. Bei Karteninhabern mit mehr als zwei aktiven Karten auf einer Rechnung werden keine Kartengebühren erhoben. Für die BP PLUS
Card Switzerland wird keine Jahresgebühr erhoben. Vorliegende Allgemeine Bedingungen gelten auch für alle Zusatzkarten und damit getätigten Bezüge. Dabei haltet der Haupt-Kaneninaber für sämtliche Verbindlichkeiten. 7. Mit jeder
Benutzung der BP PLUS Card ermächtigt der Karteninhaber für Samtliche Verbindlichkeiten. 7. Mit jeder
Beauftragte unwiderruflich, alle auf seinen Namen lautenden Belastungen zu seinen Lasten zu begleichen bzw.
Lieferantenguthaben aus seinen Bezügen zu seinen Lasten zu übernehmen

8. Der BP Card Service erstellt im Auftrag von BP einmal pro Monat eine Sammelrechnung in Schweizer Franken, gestützt auf die BP und ICC Rechnungen mit den entsprechenden aus dem Inland bzw. Ausland gemeideten Bezügen des Vormonats. Die Zahlung des Rechnungsbetrages hat bis zum entsprechenden Monatsende auf dem angegebenen Konto eintreffend zu erfolgen. Der Administrationsbetrag für jede Rechnung beträg! CHF 1:90 (e.W. IM-SI). Fi'd ei erste Zusätzkarte wird CHF 1:10 belastet. Bei Karteninhabern mit mehr als zwei aktiven Karten auf einer Rechnung wird kein Administrationsbetrag erhoben. Samitiche Bearbetungsgebühren Dritter, welche durch den Karteninhaber verursacht und BP in Rechnung weist einer hoben. Samitiche Bearbetungsgebühren Dritter, welche durch den Karteninhaber karteninhaber zehn den der Monatsrechnung jeweils verrechnen Wechselkuns. Die auf die im Inland bzw. Ausland mit der BP PLUS Card gestätigten Bezüge geschuldeten oder enrichteten staatlichen oder Sonstigen Abgaben irgendwelcher Art (Mehrwertsteuer, Umsatzsteuer, Zölle etc.) werden von BP nur auf spezielle Anfrage gesondert ausgewiesen. Deren Rückerstattung kann jedoch nicht gewährleistet werden. Bei Überschreitung des Zahlungsziels wird ein monatlicher Verzugszins von 1;25% auf dem Saldo verrechnet, zumindest jedoch der Zins bzw. die Entschädigung für einen Monat, unbesehen des effektiven Zahlungsverzugs und zuzüglich Mahnspesen von CHF 5.— Reklamationen bezüglich der Richtigkeit der Rechnungsstellung haben innert 20 Tagen nach Erhalt der Monatsrechnung schriftlich an den BP Card Service zu erfolgen, ansonsten gilt diese als akzeptiert.

20 Tagen nach Erhalt der Monatsrechnung schriftlich an den BP Card Service zu erfolgen, ansonsten gilt diese als akzeptiert.

9. BP, ICC sowie der BP Card Service sind jederzeit einzeln berechtigt, die zum Zwecke der Ausstellung und Benutzung der BP PLUS Card erforderlichen Informationen wie aktuelle Adresse, Ausweiskopie, Zahlungsfähigkeit / Kreditauskünfte, Bevormundung etc. bei Karteninabern, Betreibungsämtern, Einwohnerkontrollen, Vormundschaftsämtern, Kreditauskunfteien inklusive der Zentralstelle für Kreditinformationen usw. einzuholen und zu prüfen, Kartenanträge ohne Begründung abzulehnen, ausgegebene Karten, die Eigentum der BP sind, jederzeit zu sperren oder einzufordern und das Vertragsverhältris, insbesondere bei Nichteinhaltung der Vertragsbestimmungen durch den Karteninhaber, mit sofortiger Wirkung vorbehältlich der Endsaldoabrechnung zu beenden. Im Zusammenhang mit spezifischen vom Karteninhaber gewählten Kartenprogrammen können BP, ICC sowie der BP Card Service ihren Partnern die zur Durchführung dieser Programme erforderlichen Daten zur Verfügung stellen. Wenn der Karteninhaber nicht ausdrücklich widerspricht, können BP, ICC sowie die Partner auch unter Beizug von Dritten Daten betreffend das Transaktionsvolumen oder die Transaktionsart mit dem Ziel bearbeiten, Produkte und Dienstleistungen zu entwickeln, welche geeignet sind, den Karteninhaber zu interessieren. er zu interessieren

die Transaktionsart mit dem Ziel bearbeiten, Produkte und Dienstleistungen zu entwickeln, welche geeignet sind, den Karteninhaber zu interessieren.

Der Karteninhaber simmt hiermit ausdrücklich zu, dass BP, ICC sowie der BP Card Service für die Bearbeitung des Kartenantrags sowie für die Abwicklung der Kartenbeziehung und der Transaktionen Dritte in der Schweiz und im Ausland im Rahmen der Schweizer Datenschutzgesetzgebung beauftragen können. Der Karteninhaber akzeptiert im Weiteren, dass auch bei Transaktionen in der Schweiz die Daten über die weltweiten Kartennen. Der Karteninhaber akzeptiert im Weiteren, dass auch bei Transaktionen in der Schweiz die Daten über die weltweiten Kartennertze zu BP, ICC sowie dem BP Card Service gleiette werden.

10. Änderungen der vorliegenden Allgemeinen Bedingungen der BP und der ICC für die BP PLUS Card samt darin festgehaltenen Ansätzen sind jederzeit durch BP oder ICC möglich. Die dem Karteninhaber mitgeteilten Änderungen gelten als genehmigt, sofern dieser nicht innert 14 Tagen ab Erhalt seine Karte(n) an den BP Card Service retourniert, womit auch der Vertrag vorbehältlich der Endsaldoabrechnung Beendigt wird. Die aktuell gültige Version der Allgemeinen Bedingungen der BP PLUS Card kann unter www.bpplus.ch abgerufen werden.

11. Die Versicherung BP Assistance besteht für Karteninhaber, die zusätzlich die entsprechende Prämie entrichtet haben, bei der AXA Winterfunz, Schweitzerische Versicherungsgesellischaft, Winterfunz, gegen welche die versicherten Personen direktes Forderungsrecht bestizen gemäss den geltenden «BP Assistance Versicherungsbedingungen» (abrufbar unter www.bpplus.ch). Änderungen der Versicherungsbestimmungen und der damit verbundenen Prämie bleiben jederzeit vorbehalten.

ten. 12. Sämtliche in diesen Allgemeinen Bedingungen aufgeführten Beträge verstehen sich zuzüglich jeweils gültiger Mehrwertsteu

er.

13. Vorliegende Vereinbarung samt Kartenantrag des Karteninhabers
untersteht ausschliesslich dem materiellen Recht der Schweiz. Als Erfüllungsort
und alleiniger Gerichtsstand wird ausdrücklich die Stadt Zürich
vereinbart.

- ebot für Mitarbeiter von Mitgliederfirmen der Einkaufsgruppe OSIG/WESIG/ISN)
- ** gilt nicht für Mitarbeiter der von Mitgliederfirmen der Einkaufsgruppe OSIG/WESIG/ISN)

ROUTEX ist ein gemeinsames Akzeptanznetz für Servicekarten von Agip, Aral, BP, OMV und Statoil

Belastungsermächtigung Bank/Post - Autorisation de débit banque/poste Autorizzazione di addebito banca/posta - Debit authorization bank/post BP PLUS Card

Ort, Datum/Lieu, Date/Luogo, Data/Place, Date

CHF

Zahlungsempfänger/Bénéficiaire/Beneficiario/Creditor ACCARDA AG	Kunde/Client/Cliente/Customer
BP Card Service	
Birkenstrasse 21	
8306 Brüttisellen	
Ref Nr. / No Réf / N. Rif	(Accarda)
Belastungsermächtigung mit Widerspruchsrecht Hiermit ermächtige ich meine Bank/Post bis auf Widerruf, die ihr von ob Konto zu belasten. Wenn mein Konto die erforderliche Deckung nicht at tung. Jede Belastung meines Kontos wird mir avisiert. Der belastete Be Avisierungsdatum bei meiner Bank/Post in verbindlicher Form Widerspr ger im In- oder Ausland den Inhalt dieser Belastungsermächtigung sowi erscheinenden Kommunikationsmittel zur Kenntnis zu bringen.	ufweist, besteht für meine Bank/Post keine Verpflichtung zur Belas- etrag wird mir zurück vergütet, falls ich innerhalb von 30 Tagen nach
Autorisation de débit avec droit de contestation Par la présente j'autorise ma banque/poste, sous réserve de révocation le bénéficiaire ci-dessus. Si mon compte ne présente pas la couverture bit. Chaque débit sur mon compte me sera avisé. Le montant débité me l'avis auprès de ma banque/poste, en la forme contraignante. J'autorise du contenu de cette autorisation de débit ainsi que de son éventuelle ar lui sembleront appropriés.	e sera remboursé si je le conteste dans les 30 jours après la date de e ma banque/poste à informer le bénéficiaire, en Suisse ou à l'étranger,
Autorizzazione di addebito con diritto di contestazione Con la presente autorizzo la mia banca/posta revocabilmente ad addeb summenzionato. Se il mio conto non ha la necessaria copertura, la mia per ogni addebito sul mio conto. L'importo addebitato mi verrà riaccredii giorni dalla data dell'avviso. Autorizzo la mia banca/posta a informare il della presente autorizzazione di addebito nonché sulla sua eventuale re	tato, se lo contesterò in forma vincolante alla mia banca/posta entro 30 destinatario del pagamento nel nostro paese o all'estero sul contenuto
Debit authorization with right of objection I hereby authorize my bank/post to deduct debits in CHF from the above voked. If there are insufficient funds in my account, then my bank/post in my account. The amount debited will be repaid to me if I contest the del I authorize my bank/post to notify the creditor in Switzerland or abroad a	is not obligated to carry out the debit. I will be notified of each debit to bit in binding form to my bank/post within 30 days of date of notification.
rescinding thereof with the means of communications considered best s	suited by the bank/post.
Bank / banque / banca / bank - LSV+ Bitte 2 unterzeichnete Exemplare an Ihre Bankstelle senden / Env à votre banque / Si prega di inviare due esemplari firmate alla vos copies to your bank	LSV-IDENT. NCR49 (ACCAW) voyer 2 exemplaires signés
Bank / banque / banca / bank - LSV+ Bitte 2 unterzeichnete Exemplare an Ihre Bankstelle senden / Env à votre banque / Si prega di inviare due esemplari firmate alla vos	LSV-IDENT. NCR49 (ACCAW) voyer 2 exemplaires signés
Bank / banque / banca / bank - LSV+ Bitte 2 unterzeichnete Exemplare an Ihre Bankstelle senden / Env à votre banque / Si prega di inviare due esemplari firmate alla vos copies to your bank Bankname / Nom de la banque /	LSV-IDENT. NCR49 (ACCAW) voyer 2 exemplaires signés
Bank / banque / banca / bank - LSV+ Bitte 2 unterzeichnete Exemplare an Ihre Bankstelle senden / Env à votre banque / Si prega di inviare due esemplari firmate alla vos copies to your bank Bankname / Nom de la banque / Nome della banca / Name of bank PLZ und Ort / NPA et Lieu /	LSV-IDENT. NCR49 (ACCAW) voyer 2 exemplaires signés
Bank / banque / banca / bank - LSV+ Bitte 2 unterzeichnete Exemplare an Ihre Bankstelle senden / Env à votre banque / Si prega di inviare due esemplari firmate alla vos copies to your bank Bankname / Nom de la banque / Nome della banca / Name of bank PLZ und Ort / NPA et Lieu / NPA e Luogo / Postal Code and City .	LSV-IDENT. NCR49 (ACCAW) voyer 2 exemplaires signés stra banca / Please send 2 signed
Bank / banque / banca / bank - LSV+ Bitte 2 unterzeichnete Exemplare an Ihre Bankstelle senden / Env à votre banque / Si prega di inviare due esemplari firmate alla vos copies to your bank Bankname / Nom de la banque / Nome della banca / Name of bank PLZ und Ort / NPA et Lieu / NPA e Luogo / Postal Code and City IBAN Berichtigung / Rectification: Leer lassen, wird von der Bank ausgefüllt / Laisser vide, à remplier par la te pleted by the bank	LSV-IDENT. NCR49 (ACCAW) voyer 2 exemplaires signés stra banca / Please send 2 signed
Bank / banque / banca / bank - LSV+ Bitte 2 unterzeichnete Exemplare an Ihre Bankstelle senden / Env à votre banque / Si prega di inviare due esemplari firmate alla vos copies to your bank Bankname / Nom de la banque / Nome della banca / Name of bank PLZ und Ort / NPA et Lieu / NPA e Luogo / Postal Code and City IBAN Berichtigung / Rectification: Leer lassen, wird von der Bank ausgefüllt / Laisser vide, à remplier par la te pleted by the bank	LSV-IDENT. NCR49 (ACCAW) voyer 2 exemplaires signés stra banca / Please send 2 signed banque / Lasciare vuoto, è riempito della banca / Leave empty, to be com-
Bank / banque / banca / bank - LSV+ Bitte 2 unterzeichnete Exemplare an Ihre Bankstelle senden / Env à votre banque / Si prega di inviare due esemplari firmate alla vos copies to your bank Bankname / Nom de la banque / Nome della banca / Name of bank PLZ und Ort / NPA et Lieu / NPA e Luogo / Postal Code and City . IBAN Berichtigung / Rectification: Leer lassen, wird von der Bank ausgefüllt / Laisser vide, à remplier par la bepleted by the bank BC-Nr. / No. CB: Datum / Date Stempel und Visum der Timbre et visa de la band	LSV-IDENT. NCR49 (ACCAW) voyer 2 exemplaires signés stra banca / Please send 2 signed banque / Lasciare vuoto, è riempito della banca / Leave empty, to be com-
Bank / banque / banca / bank - LSV+ Bitte 2 unterzeichnete Exemplare an Ihre Bankstelle senden / Env à votre banque / Si prega di inviare due esemplari firmate alla vos copies to your bank Bankname / Nom de la banque / Nome della banca / Name of bank PLZ und Ort / NPA et Lieu / NPA e Luogo / Postal Code and City . IBAN Berichtiqung / Rectification: Leer lassen, wird von der Bank ausgefüllt / Laisser vide, à remplier par la te pleted by the bank BC-Nr. / No. CB: IBAN:	LSV-IDENT. NCR49 (ACCAW) voyer 2 exemplaires signés stra banca / Please send 2 signed banque / Lasciare vuoto, è riempito della banca / Leave empty, to be com- er Bank / inque: mettre cette autorisation à: /
Bank / banque / banca / bank - LSV+ Bitte 2 unterzeichnete Exemplare an Ihre Bankstelle senden / Env à votre banque / Si prega di inviare due esemplari firmate alla vos copies to your bank Bankname / Nom de la banque / Nome della banca / Name of bank PLZ und Ort / NPA et Lieu / NPA e Luogo / Postal Code and City . IBAN Berichtigung / Rectification: Leer lassen, wird von der Bank ausgefüllt / Laisser vide, à remplier par la te pleted by the bank BC-Nr. / No. CB: Datum / Date Stempel und Visum der Timbre et visa de la bance Post / poste / posta / post - Debit Direct Bitte senden Sie diese Einzugsermächtigung an: / Veuillez transr La preghiamo di inviare la presente autorizzazione a: / Please ser	LSV-IDENT. NCR49 (ACCAW) voyer 2 exemplaires signés stra banca / Please send 2 signed banque / Lasciare vuoto, è riempito della banca / Leave empty, to be com- er Bank / inque: mettre cette autorisation à: /

Unterschrift/Signature/Firma/Signature